



de Produktinformation

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Beachten Sie folgende Hinweise, damit der Handtuchhalter optimal an der Wand haftet:

Die Klebefolie haftet auf allen glatten und planen Oberflächen, wie z.B. Spiegel- oder Glasflächen, Fliesen und Kacheln etc. Kleben Sie den Handtuchhalter nicht über Fugen oder andere Unebenheiten. Auf einer strukturierten Oberfläche haftet die Klebefolie nicht.

Die Klebefolie ist zur dauerhaften Befestigung vorgesehen. Vermeiden Sie es, den Handtuchhalter an empfindlichen Oberflächen zu befestigen, wenn Sie ihn später einmal wieder ablösen wollen.

Der Untergrund muss staub-, fett-, silikon- und kalkfrei sein. Reinigen und entfetten Sie den Untergrund **mit reinem Alkohol (Isopropanol) oder Brennspritus**. Bad- oder Allzweckreiniger sind nicht geeignet. Trocknen Sie die gereinigte Stelle leicht vor und lassen Sie sie dann gut trocknen. Positionieren Sie den Handtuchhalter und drücken Sie ihn für ca. 10 Sekunden kräftig an. Nach ca. 30 Minuten drücken Sie ihn erneut für ca. 10 Sekunden an. Nach weiteren 24 Stunden ist der Handtuchhalter voll belastbar.

Die beste Klebekraft erhalten Sie bei Temperaturen zwischen 23 °C und 40 °C.

Tragkraft Stange: max. 4 kg

Tragkraft Haken: max. 2 kg

Ihr Tchibo Team



www.tchibo.de/anleitungen

Dear Customer

Keep the following information in mind to ensure that the towel rail is securely attached to the wall:

The adhesive tape adheres to all smooth and level surfaces such as mirrors, glass, tiles, etc. Do not attach the towel rail over joints or other irregularities. It will not stick onto textured surfaces.

The adhesive tape is intended for permanent fixture. Avoid attaching the towel rail to sensitive surfaces if you wish to detach it at a later point in time.

The surface must be free of dust, grease, silicone and limescale. Clean and degrease the surface **with pure alcohol (isopropanol) or methylated spirits**. Bathroom or all-purpose cleaning agents are not suitable. Slightly pre-dry the cleaned spot, then let it dry thoroughly.

Place the towel rail in position and press it on firmly for approx. 10 seconds. After approx. 30 minutes press on it once more for approx. 10 seconds. After a further 24 hours the towel rail is ready for use.

The best adhesive strength can be attained at temperatures between 23 °C and 40 °C.

Load-bearing capacity of the rod: max. 4 kg

Load-bearing capacity of the hook: max. 2 kg

Your Tchibo Team



www.tchibo.de/instructions

(Please enter the product number in the box labelled "Bedienungsanleitungssuche" and click on "Suchen")

Chère cliente, cher client!

Respectez les instructions suivantes pour que le porte-serviette adhère le plus solidement possible sur le mur:

Le film adhésif adhère sur toutes les surfaces lisses et planes, telles que miroirs, vitres, carrelages, etc. Ne collez pas le porte-serviette sur des joints ou autres irrégularités de surface. Le film adhésif n'adhère pas sur des surfaces avec des reliefs.

Le film adhésif est prévu pour une fixation durable. Évitez de coller le porte-serviette sur une surface fragile si vous devez le retirer par la suite.

Le support doit être exempt de poussière, de graisse, de silicone et de calcaire. Nettoyez et dégraissez le support **avec de l'alcool pur (isopropanol) ou de l'alcool à brûler**. Les produits de nettoyage pour sanitaires ou universels ne conviennent pas. Essuyez légèrement la surface nettoyée puis laissez-la sécher entièrement.

Positionnez le porte-serviette et appuyez fortement dessus pendant env. 10 secondes. Après env. 30 minutes, appuyez dessus pendant env. 10 secondes. Après 24 heures supplémentaires, le porte-serviette peut être chargé normalement.

La meilleure force de collage s'obtient à des températures entre 23 °C et 40 °C.

Charge max. de la barre: 4 kg

Charge max. du crochet: 2 kg

L'équipe Tchibo



www.fr.tchibo.ch/notices

Vážení zákazníci,

aby držák na ručníky na zdi optimálně držel, dodržujte následující pokyny:

Lepicí proužky drží na všech hladkých a rovných površích, jako např. na zrcadle nebo skleněných plochách, dlaždičkách, kachlích atd. Držák na ručníky nelepte na spáry nebo jiné nerovnosti. Na strukturovaném povrchu lepicí proužky nedrží.

Lepicí proužky jsou určeny k trvalému upevnění. Držák na ručníky neupevňujte na citlivé povrchy, pokud je budete chtít někdy později zase odstranit.

Podklad musí být zbavený prachu, mastnoty a vápenných usazenin a nesmí obsahovat silikon. Podklad vyčistěte a odmastěte **čistým alkoholem (isopropanol) nebo metylalkoholem**. Čisticí prostředky do koupelny nebo univerzální čističe nejsou vhodné. Vyčištěné místo trochu osušte a pak jej nechejte pořádně uschnout.

Držák na ručníky umístěte do požadované polohy a pak jej asi 10 sekund silně přitlačujte k povrchu. Přibližně po 30 minutách jej znovu asi 10 sekund přitlačujte. Po dalších 24 hodinách můžete držák na ručníky plně zatěžovat.

Držák na ručníky bude nejlépe držet při teplotách od 23 °C do 40 °C.

Nosnost tyče: max. 4 kg

Nosnost háčku: max. 2 kg

Váš tým Tchibo



Drodzy Klienci!

Aby uchwyt na ręcznik mocno trzymał się ściany, należy przestrzegać następujących wskazówek:

Folia samoprzylepna przywiera do wszystkich gładkich powierzchni, takich jak np. lustra, szkło, płytki okładzinowe, kafle itp. Uchwytu nie należy przyklejać na fugach lub innych nierównościach powierzchni. Folia samoprzylepna nie ma wystarczającej przyczepności na powierzchniach strukturyzowanych.

Folia samoprzylepna przewidziana jest do trwałego zamocowania. Należy unikać przyklejania uchwytu na wrażliwych powierzchniach, jeśli w przyszłości będzie konieczne jego odklejenie.

Aby folia samoprzylepna mocno trzymała, podłoże musi być wolne od kurzu i silikonu, odtłuszczone i odkamienione. Podłoże należy oczyścić i odtłuścić **czystym alkoholem (izopropanolem) lub denaturatem**. Nie nadają się do tego środki do czyszczenia łazienek ani uniwersalne środki czyszczące. Oczyszczone miejsce należy lekko osuszyć i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

Przyłożyć uchwyt na ręcznik w żądanym miejscu i mocno dociskać przez ok. 10 sekund. Po upływie ok. 30 minut ponowić dociskanie przez ok. 10 sekund. Po kolejnych 24 godzinach uchwyt osiągnie swoją pełną obciążalność.

Największa siła przyczepności zapewniona jest w zakresie temperatur od 23°C do 40°C.

Maksymalna nośność drążka: 4 kg

Maksymalna nośność haczyka: 2 kg

Zespół Tchibo



www.tchibo.pl/instrukcje

Vážení zákazníci!

Aby držiak na uterák na stene držal optimálne, dbajte na nasledujúce pokyny:

Lepiaci prúžok drží na všetkých hladkých a rovných povrchoch, ako sú napr. zrkadlá alebo sklené plochy, obkladačky, kachličky atď. Držiak na uterák nelepte cez škáry alebo iné nerovnosti povrchu. Na štruktúrovanom povrchu lepiaci prúžok nedrží.

Lepiaci prúžok je určený na trvalé prilepenie. Vyhýbajte sa pripevneniu držiaka na uterák na citlivých povrchoch, ak ho neskôr chcete odstrániť.

Podklad musí byť zbavený prachu, mastnoty, silikónu a vodného kameňa. Povrch vyčistite a odmastnite **čistým alkoholom (izopropanolom) alebo denaturovaným liehom**. Čistiace prípravky na kúpeľne ako aj univerzálne čistiace prostriedky nie sú vhodné. Vyčistené miesto zľahka osušte a nechajte ho následne dobre uschnúť.

Priložte držiak na uterák na vybrané miesto a pevne ho pritlačte na asi 10 sekúnd. Po 30 minútach ho opäť pevne asi na 10 sekúnd pritlačte. Po 24 hodinách môžete držiak na uterák plne zaťažiť.

Najlepšiu silu prilepenia dosiahnete pri teplotách medzi 23 °C a 40 °C.

Nosnosť tyče: max. 4 kg

Nosnosť háčika: max 2 kg

Váš tím Tchibo



Kedves Vásárlónk!

Kérjük vegye figyelembe a következő tudnivalókat, hogy a törölközőtartó optimálisan megtapadjon a falon:

A ragasztófólia minden sima felületen megragad, pl. tükör- és üvegfelületeken, csempén stb. A törölközőtartót ne ragassza fugára vagy más egyenetlenségre. Strukturált felületen a ragasztófólia nem ragad meg.

A ragasztófóliát tartós rögzítésre tervezték. Ne ragassza a törölközőtartót érzékeny felületre, ha később újra el szeretné távolítani.

A felületnek por-, zsír-, szilikon- és vízkőmentesnek kell lennie. Tisztítsa meg és zsírmentesítse a felületet **tiszta alkohollal (izopropil alkohol) vagy spiritusszal**. Fürdőszobai vagy általános tisztítószerek erre nem alkalmasak. A megtisztított felületet kissé törölje meg, majd hagyja teljesen megszáradni. Helyezze fel a törölközőtartót, és erősen nyomja a felületre kb. 10 másodpercig. Kb. 30 perc múlva újra nyomja rá erősen kb. 10 másodpercig. További 24 óra elteltével a törölközőtartó tovább terhelhető.

A legjobb ragadást 23 °C és 40 °C között éri el.

A rúd teherbírása: max. 4 kg

Az akasztó teherbírása: max. 2 kg

A Tchibo csapata



Değerli Müşterimiz!

Havlu askısının duvara en iyi şekilde yapışması için aşağıdaki açıklamaları dikkate alın:

Yapışkan folyo ayna, cam, fayans ve çini vs. gibi tüm düz ve pürüzsüz yüzeylere yapışır. Havlu askısını derzlerin veya diğer pürüzlü yerlerin üzerine yapıştırmayın. Yapışkan folyo, şekilli dokusu olan yüzeylere yapışmaz.

Yapışkan folyo, kalıcı olmak üzere tasarlanmıştır. Havlu askısını bir süre sonra sökmek üzere takacaksanız, hassas yüzeylerin üzerine yapıştırmayın.

Yüzey, tozdan, yağdan, silikon ve kireçten arındırılmalıdır. **Yüzeyi alkol (izo-propanol) veya ispirto** ile kirden ve yağdan arındırın. Banyo temizleyicileri veya çok amaçlı temizleyiciler uygun değildir. Temizlenmiş bölgeyi hafifçe kurutun ve sonrasında iyice kurumaya bırakın.

Havlu askısının yerini belirleyin ve yakl. 10 saniye kadar kuvvetlice bastırın.

Yakl. 30 dakika sonra tekrar yakl. 10 saniye kadar tekrar bastırın.

Bundan 24 saat sonra Havlu askısı tamamen yük taşıyabilir duruma gelir.

En iyi yapıştırıcı gücünü 23 °C ve 40 °C arasındaki sıcaklıklarda elde edebilirsiniz.

Askının taşıma yükü: maks. 4 kg'dır

Kancanın taşıma yükü: maks. 2 kg'dır.

Tchibo Ekibiniz

